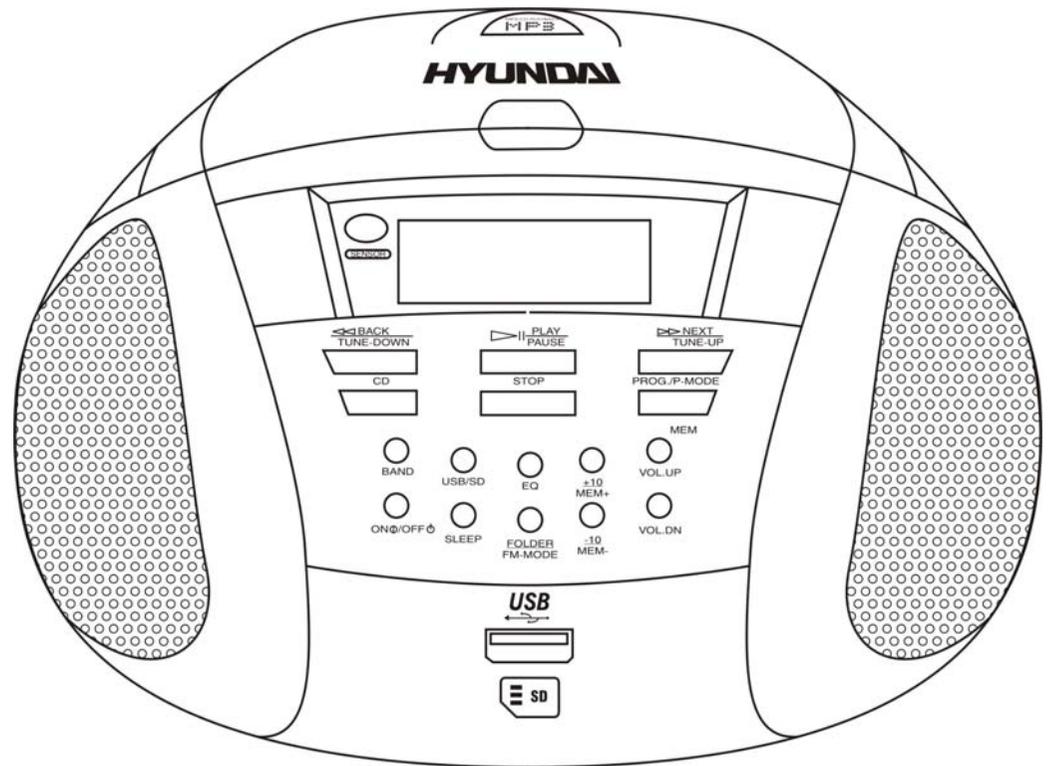
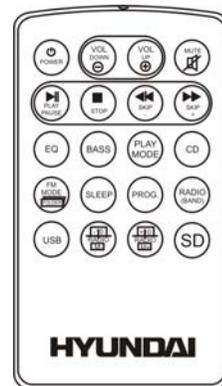


# HYUNDAI

H-1419



Сtereo магнитола с CD/MP3/USB/SD  
Инструкция по эксплуатации

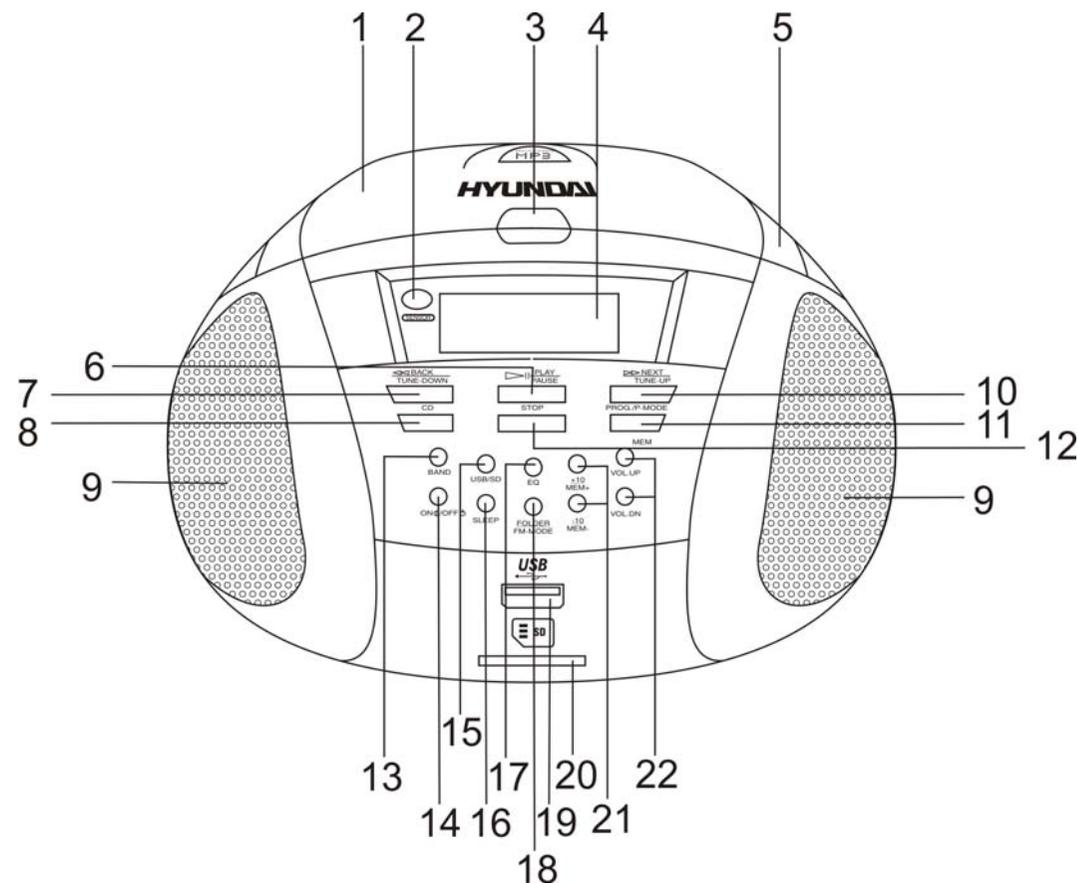
CD/MP3/USB/SD radio player  
Instruction manual

---

# Описание

## Описание магнитолы

1. Крышка отсека для компакт-диска
2. ИК порт
3. Ручка открытия крышки отсека для компакт-диска
4. Жидкокристаллический дисплей
5. Ручка
6. Кнопка PLAY/ PAUSE
7. Кнопки BACK ◀◀/TUNE DOWN
8. Кнопка CD
9. Динамики
10. Кнопка NEXT ▶▶/TUNE UP
11. Кнопка MEM/PROG/P-MODE
12. Кнопка STOP
13. Кнопка BAND
14. Кнопка ON/OFF
15. Кнопка USB/SD
16. Кнопка SLEEP
17. Кнопка EQ
18. Кнопка FOLDER/FM-MODE (FM моно/стерео)
19. Разъем для USB накопителя
20. Разъем для SD карты
21. Кнопки +10/MEM + / -10/MEM -
22. Кнопки VOL. UP / VOL. DN

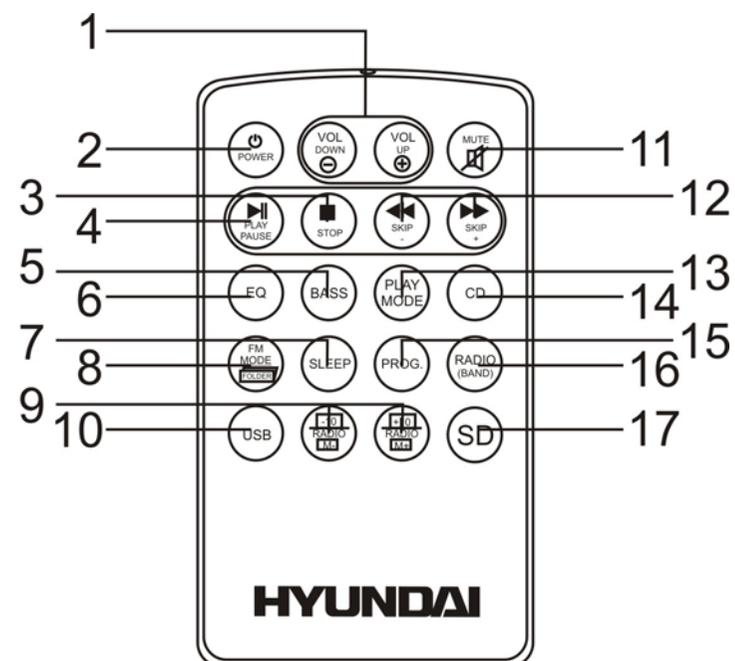


Задняя панель: Телескопическая антенна, Разъем питания 220 В ~ 50 Гц.

Нижняя панель: Отсек для батарей.

## Пульт дистанционного управления

1. Кнопки VOLUME +/-
2. Кнопка POWER
3. Кнопка STOP
4. Кнопка PLAY/PAUSE
5. Кнопка BASS
6. Кнопка EQ
7. Кнопка SLEEP
8. Кнопка FOLDER/FM-MODE (FM моно/стерео)
9. Кнопки -10/MEM - / +10/MEM +
10. Кнопка USB
11. Кнопка MUTE
12. Кнопки BACK ◀/TUNE DOWN / NEXT ▶/TUNE UP
13. Кнопка PLAY MODE
14. Кнопка CD
15. Кнопка PROG.
16. Кнопка RADIO/BAND
17. Кнопка SD



**Внимание:** кнопки пульта дистанционного управления выполняют те же функции, что и соответствующие кнопки стерео магнитолы.

## Меры безопасности

---

- **ВНИМАНИЕ:** В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Сохраните руководство по эксплуатации для последующего использования.
- **ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ:** В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри прибора достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Во избежание удара электрическим током не открывайте заднюю панель. Доверяйте ремонт только квалифицированным специалистам.

## Источники питания

---

### Работа от батарей

- Откройте крышку отсека для батарей.
- Вставьте 6 батарей типа UM-2 или LR14, соблюдая полярность, иначе прибор не будет работать.
- Закройте крышку отсека для батарей.

### Питание от сети переменного тока

- Перед первым использованием прибора проверьте, соответствует ли электропитание Вашего прибора, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей локальной сети.
- Электрошнур находится в отсеке для батарей. Присоедините его к прибору.
- Вставьте вилку электрошнура в розетку.

### **ВНИМАНИЕ:**

- Если прибор работает только от сети питания или не будет использоваться более четырех недель, удалите, пожалуйста, батареи. Невыполнение этого требования может привести к повреждению прибора.
- Всегда отключайте прибор от сети питания, если он не будет эксплуатироваться долгое время.

## Использование радиоприемника

---

- Нажмите на клавишу ON/OFF, чтобы включить магнитолу
- Последовательно нажимайте на клавишу BAND для выбора диапазона: AM или FM
- Для автоматического поиска радиостанций удерживайте нажатой кнопку NEXT/TUNE-UP или BACK/TUNE-DOWN и отпустите ее, когда начнется сканирование. Тюнер автоматически настроится на радиостанцию с достаточно сильным сигналом.
- Чтобы настроиться на радиостанцию со слабым сигналом, последовательно нажимайте кнопку NEXT/TUNE-UP или BACK/TUNE-DOWN, пока не настроитесь на нужную станцию.

### Сохранение радиочастот в память

- Вы можете сохранить в памяти устройства до 50 радиостанций: 30 FM диапазона и 20 AM диапазона.
- В режиме работы радиоприемника настройтесь на необходимую радиостанцию.
- Нажмите кнопку MEM/PROG/P-MODE, чтобы перейти в режим сохранения радиостанций.
- Нажатием кнопки -10/MEM – key или +10/MEM + выберите желаемый номер ячейки памяти – он мигает в левой части дисплея.
- Нажмите кнопку MEM/PROG/P-MODE еще раз, чтобы сохранить радиостанцию в выбранной ячейке.
- Повторите вышеуказанные шаги для сохранения других станций.
- Для того чтобы стереть радиостанцию из памяти, сохраните в ее ячейку другую радиостанцию.

### Выбор сохраненной станции

- С помощью кнопок -10/MEM – key и +10/MEM + выберите номер ячейки памяти. Сохраненная радиостанция выбрана.

### Антенна

- Для достижения лучшего приема FM радиосигнала, вытяните телескопическую антенну, которая расположена на задней панели прибора.
- Для приема AM сигнала в приборе имеется встроенная антенна, для лучшего приема вращайте магнитолу в различных направлениях.

### FM и FM стерео прием

- При слабом сигнале и посторонних шумах рекомендуется принимать радиостанции FM-диапазона в моно режиме. Нажмите кнопку FOLDER/FM-MODE для переключения между моно и стерео режимом.

## Использование CD проигрывателя

---

### Вставка и извлечение дисков

- При открытии дверцы отсека для дисков убедитесь, что диск полностью перестал вращаться. Нажмите кнопку STOP для остановки вращения диска.
- Поставьте диск в отсек подписями вверх. Нажмите на центральную часть диска, чтобы зафиксировать его на шпинделе.
- Закройте крышку отсека для диска.

- Диск готов к воспроизведению.
- Чтобы вынуть диск, сделайте те же шаги: откройте крышку отсека для дисков, поставьте указательный палец на шпиндель посередине диска, остальными пальцами возьмите диск за края и плавно потяните вверх.

**Внимание:**

Всегда берите диск за края, чтобы избежать повреждения и загрязнения записываемой стороны диска. Если это произошло, протрите поверхность диска мягкой тканью.

**Внимание:**

Всегда опускайте ручку прибора перед открытием крышки отсека для дисков.

- Нажмите на клавишу ON/OFF, чтобы включить магнитофу
- Нажмите на клавишу CD для перехода в режим проигрывания компакт-дисков
- Вставьте компакт-диск в отсек и, нажав на дверцу, закройте ее.
- На дисплее на несколько секунд появится надпись "READ", а затем начнется воспроизведение первого трека.
- Во время проигрывания компакт-диска дисплей будет отображать номер текущего трека и время проигрывания.

**Режим воспроизведения/паузы**

- Для временного прерывания прослушивания нажмите на кнопку PLAY/PAUSE. Нажмите на кнопку PLAY/PAUSE повторно для продолжения воспроизведения.
- Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP. Если после этого Вы нажмете на кнопку PLAY/PAUSE, воспроизведение начнется с первого трека.

**Переход к предыдущей/следующей композиции и ускоренное воспроизведение**

- Для перехода на следующую композицию нажмите один раз на кнопку NEXT/TUNE-UP. Для поиска нужного отрывка внутри трека удерживайте нажатой кнопку NEXT/TUNE-UP – трек будет проигрываться в ускоренном темпе. Отпустите кнопку NEXT/TUNE-UP для возвращения в нормальный режим работы.
- Для перехода на начало текущей композиции нажмите один раз на кнопку BACK/TUNE-DOWN. Нажмите на кнопку дважды для перехода к предыдущей композиции. Для поиска нужного отрывка внутри трека удерживайте нажатой кнопку BACK/TUNE-DOWN – композиция будет проигрываться в обратном направлении в ускоренном темпе. Для возвращения в нормальный режим работы отпустите кнопку BACK/TUNE-DOWN.

**Повторное, ознакомительное и случайное воспроизведение**

- Последовательно нажимайте на кнопку MEM/PROG/P-MODE для выбора одного из режимов воспроизведения:
  - REPEAT – для повтора текущего трека
  - REPEAT ALL – для повтора всех треков (CD, USB или SD полностью)
  - INTRO – для ознакомительного воспроизведения композиций на CD/USB/SD (будут воспроизводиться примерно первые 12 секунд каждой композиции)
  - RANDOM – для воспроизведения треков, содержащихся на CD/USB/SD, в случайной последовательности

## Режим программирования порядка воспроизведения композиций

- Используя функцию программирования, Вы можете установить любую последовательность воспроизведения композиций. Вы можете задать воспроизведение до 60 разных композиций или повтор одной любой композиции до 60 раз.
- Перед началом программирования, убедитесь в том, что воспроизведение остановлено. Для остановки нажмите кнопку STOP.
- Нажмите один раз на кнопку MEM/PROG/P-MODE. На дисплее отобразится "P01". Это указывает на то, что прибор перешел в режим программирования и идет выбор первой композиции.
- С помощью кнопок BACK/TUNE-DOWN И NEXT/TUNE-UP выберите желаемую композицию, на дисплее высветится номер данной композиции.
- Для сохранения выбранной композиции нажмите на кнопку MEM/PROG/P-MODE еще раз.
- Теперь Вы перешли к выбору второй композиции списка. На дисплее отобразится "P02".
- Для того, чтобы внести в память другие композиции, повторите вышперечисленные действия.
- После программирования 60 (или меньше) композиций нажмите кнопку PLAY/PAUSE. Начнется воспроизведение программы.
- На дисплее будет отображаться символ "PROG", это указывает на то, что идет воспроизведение по программе.
- Все запрограммированные в память композиции будут удалены при нажатии на кнопку STOP дважды.

## Использование MP3 проигрывателя

---

- Нажмите на клавишу ON/OFF, чтобы включить магнитофу
- Нажмите на клавишу CD для перехода в режим проигрывания компакт-дисков
- Вставьте компакт-диск в отсек и, нажав на дверцу, закройте ее.
- Диск начнет вращаться, определится количество записанных на нем треков. Воспроизведение начнется с первого трека. На дисплее отобразится номер первого трека. Появится символ "MP3", указывающий на воспроизведение MP3 файлов.
- Для перехода на следующую композицию нажмите один раз на кнопку NEXT/TUNE-UP. Для поиска нужного отрывка внутри трека удерживайте нажатой кнопку NEXT/TUNE-UP – трек будет проигрываться в ускоренном темпе. Отпустите кнопку NEXT/TUNE-UP для возвращения в нормальный режим работы.
- Для перехода на начало текущей композиции нажмите один раз на кнопку BACK/TUNE-DOWN. Нажмите на кнопку дважды для перехода к предыдущей композиции. Для поиска нужного отрывка внутри трека удерживайте нажатой кнопку BACK/TUNE-DOWN – композиция будет проигрываться в обратном направлении в ускоренном темпе. Для возвращения в нормальный режим работы отпустите кнопку BACK/TUNE-DOWN.
- Вы можете использовать кнопки перемотки +10/ MEM + или -10/ MEM -, чтобы перейти на 10 треков вперед или назад. Это полезно в случае, если на диске записано много файлов и Вам нужно найти определенный трек.
- Нажимайте кнопки перемотки +10/ MEM + или -10/ MEM - несколько раз, пока Вы не найдете файл, номер которого близок к номеру нужного Вам трека. Затем нажмите кнопки BACK/TUNE-DOWN или NEXT/TUNE-UP чтобы перейти на нужный Вам файл.

- Если на Вашем MP3 диске есть папки с треками, Вы можете выбрать папку для прослушивания с помощью кнопки FOLDER/FM-MODE (FM mono/stereo). Нажмите ее для перехода к следующей папке.
- Если Вы нажмете на кнопку FOLDER/FM-MODE (FM mono/stereo) в режиме остановки воспроизведения, проигрыватель перейдет к следующей папке, но воспроизведение не начнется. Нажмите на кнопку PLAY/PAUSE, чтобы начать воспроизведение.

**Примечание:** Качественное звучание без помех и сбоев гарантируется только при воспроизведении лицензионных MP3 дисков.

### **Отображение ID3-тегов**

- Данное устройство имеет функцию отображения на дисплее ID3-тегов для файлов формата MP3.
- Во время воспроизведения файлов формата MP3 примерно каждые 5 секунд на дисплее будет отображаться информация, содержащаяся в ID3-теге.
- После отображения информации ID3-тега дисплей снова перейдет в обычный режим работы и будет отображать номер трека и время воспроизведения.
- Через 5 секунд снова будут отображаться ID3-теги в следующей последовательности: Номер трека и время его воспроизведения (ок. 5 секунд) => ID3-тег (текстовая информация).

### **Воспроизведение файлов MP3 с USB накопителя или SD карты**

- Магнитола оснащена разъемом USB для подключения стандартного USB накопителя и воспроизведения с него MP3 файлов (совместим с версиями USB 2.0 и 1.1).
- Магнитола также оснащена разъемом для карт SD, с которых возможно воспроизведение MP3 файлов.
- Для воспроизведения MP3 файлов с USB накопителя или SD карты вставьте USB накопитель или SD карту в соответствующий разъем и нажмите на кнопку USB/ SD (один раз для USB и два раза для SD)
- На дисплее не отобразится символ "USB" или "SD" (в зависимости от типа носителя)
- Если на носителе обнаружены MP3 файлы, начнется воспроизведение первого трека.
- Управление воспроизведением аналогично управлению для MP3 компакт-дисков.

**Внимание:** Всегда выключайте магнитолу или переходите в режим CD или RADIO прежде чем извлечь накопитель. В противном случае возможно повреждение накопителя или потеря данных.

**Примечание:** Несмотря на то, что данный продукт полностью совместим со стандартами USB 1.1 и 2.0 а также SD, небольшой процент USB-накопителей и SD карт могут оказаться нечитаемыми. Причиной этому является неполное соответствие данным стандартам при их производстве.

### **Электронный регулятор громкости**

- Устройство оснащено электронным регулятором громкости
- Для увеличения или снижения громкости нажимайте на клавиши VOL.UP или VOL.DN.
- Уровень громкости будет отображаться на дисплее числами от 0 (минимальный) до 30 (максимальный)

### **Эквалайзер**

- Последовательно нажимайте на кнопку EQ для выбора желаемого звукового эффекта в соответствии с типом прослушиваемой музыки: FLAT (функция эквалайзера выключена) => CLASSIC => ROCK => POP => JAZZ.

## Автоматическое отключение

- Магнитола оснащена таймером автоматического отключения через заданный промежуток времени.
- Во время работы магнитолы последовательно нажимайте на кнопку SLEEP для выбора временного интервала, после которого магнитола автоматически выключится.  
При каждом нажатии время будет меняться следующим образом: 90 мин. => 80 мин. => 70 мин. => 60 мин. => 50 мин. => 40 мин. => 30 мин. => 20 мин. => 10 мин. => Выкл.

## Чистка и уход

- Проверяйте батареи регулярно. Удалите батареи, если они разрядились, прибор не будет использоваться на протяжении продолжительного времени или работает от сети питания.
- Предохраняйте Ваш прибор от попадания влаги или воздействия высокой температуры.
- Если необходимо, протрите корпус прибора при помощи чуть влажной тряпочки, при этом убедитесь, что прибор отключен от сети питания.
- Для обеспечения нормальной бесперебойной работы Вашего прибора периодически очищайте магнитную головку и вал ЛПМ. Увлажните кусочек ваты спиртом или специальной жидкостью для чистки магнитных головок и осторожно протрите поверхность головок и вала ЛПМ. Не прикасайтесь к головкам металлическими предметами.



## Защита компакт-диска

- Извлекая компакт-диск, держите его только за края. Не дотрагивайтесь до лазерной поверхности компакт-диска, т.к. Вы можете поцарапать его поверхность, что приведет к искажению звука или другим проблемам.



## Технические характеристики

Формат воспроизводимых файлов	MP3
Типы воспроизводимых дисков	CD/CD-R/CD-RW
Электропитание	220 В, 50 Гц
Выходная мощность	3 Вт x 2
Частотный диапазон FM	88-108 МГц
Частотный диапазон AM	530 КГц - 1600 КГц
Вес нетто / брутто	
Размеры коробки (Д x Ш x В)	

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным усовершенствованием и улучшением данного устройства.